

ÉLINGUE

DE DÉMONTAGE

RIGGING SLING

DIRECTIVE
MACHINES
2006/
42/CE



FTC TREE

B0A / VIPÈRE

[FR]

DESCRIPTION DU PRODUIT	4
DONNÉES TECHNIQUES	5
EXEMPLES DE MONTAGE	6
MARQUAGES	7

[EN]

PRODUCT DESCRIPTION	8
TECHNICAL DATA	9
EXAMPLES OF SET UP	10
MARKING	11

[ES]

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	12
DATOS TÉCNICOS	13
EJEMPLOS DE MONTAJE	14
MARCADO	15


[DE]

PRODUKTBESCHREIBUNG	16
TECHNISCHE DATEN	17
MONTAGEBEISPIELE	18
KENNZEICHNUNG	19

[IT]

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	20
DATI TECNICI	21
ESEMPI DI MONTAGGIO	22
MARCATURA	23

[FR]

1

DESCRIPTION DU PRODUIT

Élingues textile destinées aux travaux d'élagage, pour les opérations de démontage d'arbres ou de retenue de branches : attache-poulie/anneau de friction pour renvoi, redirection...



ATTENTION



- **CE PRODUIT NE DOIT JAMAIS ÊTRE UTILISÉ POUR L'ASSURAGE DES PERSONNES, CE N'EST PAS UN EPI.**



DIMENSIONS

Élingue de démontage	Diamètre	Diamètre de tronc correspondant	Rupture avec épissure	CMU
BOA - 3m	26mm	-	80 kN	11,4kN
BOA - 5m				
VIPÈRE - 3m	26mm	ø mini 0,20 m ø maxi 0,95 m	80 kN	11,4kN
VIPÈRE - 5m		ø mini 0,20 m ø maxi 1,50 m		
VIPÈRE - 7m		ø mini 0,20 m ø maxi 2,20 m		

MATÉRIAUX :

Élingues BOA : tresse creuse 100 % polyester avec enduction polyuréthane - 20 fuseaux.

Élingues VIPÈRE : tresse creuse 100 % polyester avec enduction polyuréthane - 20 fuseaux.

POUR RAPPEL :

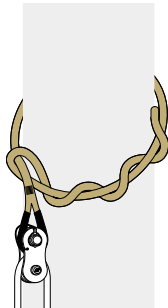
Rupture = valeur de rupture minimale

CMU = Charge Maximale d'Utilisation

Un coefficient de sécurité de 7 est appliqué à la valeur de rupture minimale obtenue, conformément à la Directive Machines 2006/42/CE.



NŒUD DE STILLSON



NŒUD DE BOIS



REDIRECTION



ATTACHE-POULIE

4 MARQUAGES



1	Marque	8	Lire la notice
2	Nom	9	Adresse du fabricant
3	Rupture	10	Site du fabricant
4	Charge Maximale d'Utilisation (CMU)	11	Date de fabrication (MM/AAAA)
5	Longueur	12	Numéro de lot
6	Conformité CE	13	Numéro individuel
7	Directive Machines		



EN TÉLÉCHARGEMENT LIBRE SUR LE SITE WWW.FTC-TREE.COM



Les notices et déclarations de conformité sont disponibles sur les pages **produit**. Pour toute question ou renseignement supplémentaire, veuillez contacter le fabricant.

[EN]

1

PRODUCT DESCRIPTION

Textile sling for tree care work (felling operations, rigging and removal of branches): attaching sling for pulley/friction ring, redirect, etc.



WARNING



- **UNDER NO CIRCUMSTANCES SHOULD THIS EQUIPMENT BE USED FOR BELAYING: THIS IS NO PPE.**



DIMENSIONS

Rigging sling	Diameter	Corresponding trunk diameter	MBS with splice	WLL
BOA - 3m	26mm	-	80 kN	11,4kN
BOA - 5m				
VIPÈRE - 3m	26mm	ø mini 0,20 m ø maxi 0,95 m	80 kN	11,4kN
VIPÈRE - 5m		ø mini 0,20 m ø maxi 1,50 m		
VIPÈRE - 7m		ø mini 0,20 m ø maxi 2,20 m		

MATERIALS:

BOA slings: 100% polyester hollow braid with polyurethane coating - 20 strands.

VIPÈRE slings: 100% polyester hollow braid with polyurethane coating - 20 strands.

AS A REMINDER:

Breaking strength = value of minimum breaking strength.

WLL = Working Load Limit

A safety coefficient of 7 was applied to the minimum breaking strength value obtained (Directive 2006/42/EC on machinery).



COW HITCH



TIMBER HITCH



REDIRECT



ATTACHING SLING FOR PULLEY

4 MARKING



1	Brand	8	Read the instructions
2	Name	9	Manufacturer's address
3	MBS	10	Manufacturer's website
4	Working Load Limit (WLL)	11	Manufacturing date (MM/AAAA)
5	Length	12	Batch number
6	CE Conformity	13	Individual number
7	Machinery Directive		



DOWNLOAD THE FTC TREE INSTRUCTIONS AT WWW.FTC-TREE.COM



Instructions and conformity certificates can be downloaded from the product pages. For any question or additional information, contact the vendor.

[ES]

1

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Eslinga textil destinada a trabajos de arboricultura (operaciones de desmontaje de árboles o retención de ramas): anclaje de polea o anillo de fricción para reenvío, redirección, etc.

 **ATENCIÓN**



- **ESTE PRODUCTO NUNCA DEBE USARSE PARA ASEGURAR PERSONAS: NO ESTÀ UN EPI.**

**DIMENSIONES**

Eslinga de apeo	Diámetro	Diámetro de tronco correspondiente	Rotura con ojo	CMU
BOA - 3m	26mm	-	80 kN	11,4kN
BOA - 5m				
VIPÈRE - 3m	26mm	ø mini 0,20 m ø maxi 0,95 m	80 kN	11,4kN
VIPÈRE - 5m		ø mini 0,20 m ø maxi 1,50 m		
VIPÈRE - 7m		ø mini 0,20 m ø maxi 2,20 m		

MATERIALES:

Eslingas BOA: trenzado hueco 100 % poliéster recubierto de poliuretano - 20 haces.

Eslingas VIPÈRE: trenzado hueco 100 % poliéster recubierto de poliuretano - 20 haces.

RECORDATORIO:

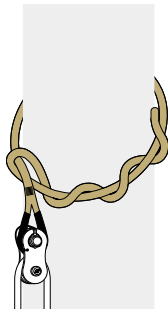
Rotura = valor de rotura mínimo

CMU = Carga Máxima de Utilización

Al valor de rotura mínimo obtenido se le aplica un coeficiente de seguridad de 7 (Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas).



**NUDO CABEZA DE ALONDRA
CON MEDIO COTE**



NUDO LEÑADOR



REDIRECCIÓN



SUJECIÓN DE LA POLEA



1	Marca	8	instrucciones
2	Denominación	9	Dirección del fabricante
3	Rotura	10	Sitio web del fabricante
4	Carga Máxima de Utilización (CMU)	11	Fecha de fabricación (MM/AAAA)
5	Longitud	12	Número de lote
6	Conformidad CE	13	Número individual
7	Directiva relativa a las máquinas		



DESCARGAR LIBREMENTE EN EL SITIO WWW.FTC-TREE.COM



Las instrucciones y declaraciones de conformidad se pueden descargar en las páginas de los productos. Para cualquier pregunta o solicitud de información adicional, contacte con el fabricante.

[DE]

1

PRODUKTBESCHREIBUNG

Textilschlinge zum Einsatz bei Baumpflegearbeiten, für das Rigging von Bäumen oder Ästen: Anschlag für Blockrollen oder Rigging-Ring (z.B. für die Umlenkung) usw.



ACHTUNG



- **DIESE AUSTRÜSTUNG DARF IN KEINEM FALL ZUR PERSONENSICHERUNG EINGESETZT WERDEN, SIE IST KEINE PSA.**



MAßE

Riggingschlinge	Durchmesser	Durchmesser des Stammes	Bruchlast mit Spleiß	Nutzlast
BOA - 3m	26 mm	-	80 kN	11,4 kN
BOA - 5m				
VIPÈRE - 3m	26 mm	ø mini 0,20 m ø maxi 0,95 m	80 kN	11,4 kN
VIPÈRE - 5m		ø mini 0,20 m ø maxi 1,50 m		
VIPÈRE - 7m		ø mini 0,20 m ø maxi 2,20 m		

MATERIAL:

BOA-Schlingen: 100%-Polyester mit PU-Beschichtung - 20 Fäden.

VIPÈRE-Schlingen: 100%-Polyester mit PU-Beschichtung - 20 Fäden.

ZUR ERINNERUNG:

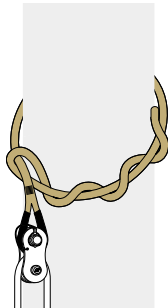
Bruchlast = Wert der Minderbruchlast

Nutzlast = höchste Nutzlast

Auf den niedrigsten erreichten Bruchlastwert wurde ein Sicherheitskoeffizient von 7 angewendet (Maschinenrichtlinie 2006/42/EG).



ANKERSTICH MIT KLEMMKNOTEN



ZIMMERMANKNOTEN



REDIRECTION



ANSCHLAGSCHLINGE

4 KENNZEICHNUNG



1	Marke	8	Die Anleitung lesen
2	Name	9	Adresse des Herstellers
3	Rupture	10	Herstellerwebseite
4	Nutzlast	11	Herstellungsdatum (MM/JJJJ)
5	Länge	12	Chargennr.
6	CE Konformität	13	Individuelle Identifikationsnummer
7	Maschinen-Richtlinie		



UNTER WWW.FTC-TREE.COM FREI HERUNTERLADEN



Anleitungen und Konformitätserklärungen finden Sie auf unsere Produktseiten. Wenden Sie sich bitte für weitere Fragen oder Auskünfte an Ihren Verkäufer.

[IT]

1

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Braca tessile destinata ai lavori di arboricoltura, per le operazioni di smontaggio di alberi o di trattenuta di rami: attacco puleggia / anello di frizione per rinvio, deviazione...



ATTENZIONE



- **QUESTO PRODOTTO NON DEVE MAI ESSERE UTILIZZATO PER L'ASSICURAZIONE DELLE PERSONE: NON È UN DPI.**



DIMENSIONI

Braca di smontaggio	Diametro	Diametro de tronco corrispondente	Rottura con asola	CMU
BOA - 3m	26mm	-	80 kN	11,4kN
BOA - 5m				
VIPÈRE - 3m	26mm	ø mini 0,20 m ø maxi 0,95 m	80 kN	11,4kN
VIPÈRE - 5m		ø mini 0,20 m ø maxi 1,50 m		
VIPÈRE - 7m		ø mini 0,20 m ø maxi 2,20 m		

MATERIALI:

Brache BOA: corda cava 100% poliestere con rivestimento in poliuretano - 20 trefoli.

Brache VIPÈRE: corda cava 100% poliestere con rivestimento in poliuretano - 20 trefoli.

RICORDIAMO:

Rottura = valore di rottura minimale

CMU = Carico Massimo di Utilizzo

Al valore minimo di rottura ottenuto è stato applicato un fattore di sicurezza di 7 (Direttiva Macchine 2006/42/CE).



**NODO A BOCCA DI LUPO
CON CONTRE NODO**



NODO A LEGNO



REINDIRIZZAMENTO



ATTACCO CARRUCOLA

4 MARCATURA



1	Marca	8	Leggere le istruzioni d'uso
2	Nome	9	Indirizzo del produttore
3	Rottura	10	Sito web del produttore
4	Carico Massimo di Utilizzo (CMU)	11	Dato di produzione (MM/AAAA)
5	Lunghezza	12	Numero di lotto
6	Conformità CE	13	Numero individuale
7	Direttiva Macchine		



CARICABILI GRATUITAMENTE DAL SITO WWW.FTC-TREE.COM



Istruzioni e dichiarazioni di conformità sono caricabili sulla pagina dei prodotti. Per qualsiasi ulteriore domanda o informazione, contattare il produttore.



WORK HARD.
CLIMB HARD.
PLAY HARD.

1355, chemin de Malombre
ZI Les Plaines ■ 26780 MALATAVERNE ■ FRANCE
(+33) 475 528 640 ■ contact@ftc-tree.com

WWW.FTC-TREE.COM



01 - 15/05/2025



01 - 15/05/2025



Imprimé sur papier recyclé. Printed on recycled paper.